



## PSPO złożyło wniosek o dofinansowanie kampanii promocyjnej dot. oleju rzepakowego

Dnia 30 listopada br. o godz. 12:00 w Agencji Rynku Rolnego został złożony wniosek o dofinansowanie 3 letniej kampanii „Pokochaj olej rzepakowy” o łącznym budżecie 1 650 000 euro na rynku polskim i łotewskim.

Wniosek będzie rozpatrywany przez Agencję Rynku Rolnego i w przypadku jego akceptacji trafi do Komisji Europejskiej, która może podjąć decyzję o jego akceptacji bądź odrzuceniu do 30 czerwca 2011 r.

Mamy nadzieję, że program „Pokochaj olej rzepakowy” spotka się z zainteresowaniem władz zarówno na szczeblu krajowym, jak i struktur europejskich i uzyska dofinansowanie ze środków budżetu RP oraz Komisji Europejskiej w ramach mechanizmu WPR.

Program promocji oleju rzepakowego jest istotnie potrzebnym przedsięwzięciem w naszym kraju. Zrealizowanie celów założonych przez program, w tym poinformowanie konsumentów i liderów opinii o właściwościach odżywczych i zdrowotnych oleju rzepakowego, a zwłaszcza



o jego znaczeniu w codziennej diecie i profilaktyce zdrowotnej, jak również poprawa wizerunku tego oleju będzie skutkować możliwościami wzrostu jego sprzedaży. Dzięki temu zakłady tłuszczowe będą mogły wykorzystać w pełni swój potencjał przetwórczy, a rolnicy otrzymają możliwość wzrostu popytu na podstawowy surowiec olejarski jakim jest rzepak.

Dziękujemy wszystkim, którzy wsparli biuro PSPO w przygotowaniu wniosku oraz wszystkim, którzy wyrazili poparcie dla naszej inicjatywy.

*Ewa Myśliwiec*



## Plan działania Komitetu Produktów Pochodzenia Roślinnego

W dniu 30 listopada br. odbyło się posiedzenie działającego przy Radzie Gospodarki Żywnościowej Komitetu Produktów Pochodzenia Roślinnego.

Podczas posiedzenia przygotowano plan działania Komitetu w przyszłym roku. Zebrani ustalili, że głównym tematem prac Komitetu będzie problematyka dotycząca określenia strategicznych celów polskiego rolnictwa. Jako uprawy o znaczeniu strategicznym uznano:

- 🔹 zboża,
- 🔹 rzepak
- 🔹 buraki cukrowe.

W ramach projektowanych działań w przyszłym roku Komitet uzgodnił zorganizowanie w przyszłym roku konferencji z udziałem posłów sejmowych Komisji Rolnictwa i Komisji Zdrowia.

Roboczy tytuł konferencji określono na – Strategiczne cele polskiego rolnictwa w świetle produkcji roślin odmian GMO. Konferencja adresowana będzie do konsumentów, a jej celem będzie obiektywna informacja o roślinach odmian transgenicznym bez dogmatycznej retoryki znanej z poprzednich spotkań dotyczącej tej problematyki.

*Lech Kempczyński*

### W numerze

- 🔹 PSPO złożyło wniosek o dofinansowanie kampanii promocyjnej dot. oleju rzepakowego .....str.1
- 🔹 Plan działania Komitetu Produktów Pochodzenia Roślinnego.....str.1
- 🔹 Falszywa oliwa z oliwek na polskim rynku .....str.2
- 🔹 Większy import oleju rzepakowego .....str.2
- 🔹 Ulga na biopaliwa od 80% biokomponentów .....str.3
- 🔹 Prywatyzacja Rafinerii Trzebinia .....str.3
- 🔹 British Petroleum inwestuje w biopaliwa .....str.3
- 🔹 Polecamy publikację „Rośliny oleiste – uprawa i zastosowanie” .....str.4
- 🔹 Notowania .....str.5

### Polskie Stowarzyszenie Producentów Oleju

ul. Grzybowska 2 lok. 49  
00-131 Warszawa  
tel. : 223130788  
fax: 224363966  
e-mail: [biuro@pspo.com.pl](mailto:biuro@pspo.com.pl)  
[www.pspo.com.pl](http://www.pspo.com.pl)

*Oil Express*  
Kierownik projektu: Ewa Myśliwiec  
Projekt graf. i opracowanie:  
Agnieszka Słodowa  
Zdjęcia: własne, freedigitalphotos

## Fałszywa oliwa z oliwek na polskim rynku

To miała być prawdziwa oliwa z oliwek, czyli produkt wysokiej jakości. Gdy przebadali ją inspektorzy handlowi z Łodzi, odkryli, że butelki zawierają oliwę z wyłoczyn oliwek, czyli produkt niższej kategorii. Klienci za podróbkę płacili jednak jak za wyrób pełnowartościowy. Teraz dystrybutor zapłaci karę - informuje "Dziennik Łódzki".

Inspektorom podpadła partia A L-1-202 z datą minimalnej trwałości do października przyszłego roku. Oliwa została wyprodukowana w Hiszpanii, a do sklepów trafiła za pośrednictwem firmy PPHU Fruktus z Wąsosza Dolnego.

Marek Jacek Michalak, łódzki wojewódzki inspektor Inspekcji Handlowej w Łodzi, poinformował, że przebadany produkt jest zafalszowany, firmie grozi za to kara finansowa do 10 proc. ubiegłorocznego przychodu.

Partia oliwy została wycofana z rynku, a w firmie Fruktus nie czują się winni. *Zostaliśmy wprowadzeni w błąd przez dostawcę, otrzymaliśmy złą oliwę – zapewnia technolog Włodzimierz Wroński. – Wycofaliśmy ją z rynku, czekamy na etykiety i produkt trafi ponownie do sprzedaży, tym razem jako oliwa z wyłoczyn.*



Nie wiadomo dokładnie, ile trefnej oliwy było w sklepach. W zakładzie na rozlanie do butelek czekały jeszcze 2 tony tłuszczu.

*PSPO na podst. portalspozywczy.pl*

## Większy import oleju rzepakowego

Produkcja rzepaku w UE w br. jest szacowana na około 20,5 mln ton dzięki nieznacznym niedoszacowaniom we Francji, Wielkiej Brytanii czy Rumunii (ostatnie szacunki na początku listopada mówiły o 20,3 mln ton). Oznacza to, że dynamika wzrostu produkcji rzepaku w Unii została zahamowana. Tegoroczny wynik jest o 6% niższy od ubiegłorocznego i jednocześnie aż o 12% wyższy od średnich zbiorów uzyskanych w ostatnim pięcioleciu.

Spadek produkcji i podaży w sezonie 2010/11 spowoduje wzrost importu z 2,18 do 2,23 mln ton, ale popyt na rzepak nie będzie mógł być zaspokojony w stopniu w jakim oczekiwaliby przetwórcy.

Największego importu oczekuje się z Ukrainy tj. ponad 1 mln ton, który będzie uzupełniany rzepakiem w WNP, Kanady i Australii (60-70 tys. ton). W październiku br. trafił do Unii pierwszy transport z Kanady do Portugalii.

Po tegorocznych zbiorach, w 3 kwartale br. odnotowano około dwukrotnie większy

niż rok wcześniej eksport surowca poza Unię zwłaszcza z Rumunii i Bułgarii (głównie do Pakistanu i Turcji).

Jak przewidywano wcześniej przerób rzepaku w bieżącym sezonie powinien się zmniejszyć o około 1 mln ton do około 22 mln ton, czyli po raz pierwszy od 3 lat się zmniejszy. Będzie to skutkowało spadkiem produkcji oleju rzepakowego oraz wzrostem jego importu do Unii prawdopodobnie do ponad 0,5 mln ton wobec 440 tys. ton sezon wcześniej.

Wielkość importowanego oleju zwiększa się także w naszym kraju. Według danych Sparks Polska import nasion rzepaku w pierwszych trzech miesiącach bieżącego sezonu wyniósł ok. 122 tys. ton i był porównywalny z importem zrealizowanym w analogicznym okresie sezonu 2009/2010. Natomiast import oleju rzepakowego był prawie dwukrotnie większy - wyniósł ok. 13 tys. ton wobec 5 tys. ton w sezonie ubiegłym.

*Agnieszka Słodowa na podst. FAMMU/FAPA, Sparks Polska*

Handel zagraniczny Polski			
ton	VII – IX 2009/2010	VII – IX 2010/2011	Zmiana
<b>Import</b>			
– nasion rzepaku	111 254	121 907	+10%
– oleju rzepakowego	5 282	12 854	+143%
<b>Eksport</b>			
– nasion rzepaku	220 396	190 996	-13%
– oleju rzepakowego	46 788	37 850	-19%

*Opracowanie PSPO na podst. Sparks Polska*



## Ulga na biopaliwa od 80% biokomponentów

Od maja 2011 r. może w praktyce zniknąć ulga akcyzowa na biopaliwa - uważa doradca podatkowy Krzysztof Flis. Aby producenci mogli z niej korzystać, udział biokomponentu w paliwie musiałby być 40 razy wyższy niż obecnie.

Na 78 posiedzeniu Sejm przyjął poprawki senackie do ustawy o budżecie, dotyczące m.in. ulgi na biopaliwa. Senat uznał, że ulga powinna objąć tylko paliwa, w których udział biokomponentów stanowi co najmniej 80%. W myśl ustawy ulga nie mogłaby obowiązywać dłużej niż do końca 2011 r. Ustawa czeka teraz na podpis prezydenta.

Zgodnie z obowiązującymi obecnie przepisami, ulga dotyczy biopaliw zawierających co najmniej 2% biokomponentów.

Zdaniem Krzysztofa Flisa, doradcy podatkowego ze spółki MDDP Michalik Dłuska Dziedzic i Partnerzy, warunki ulgi zostały znacznie zaostrzone w porówna-

niu z obowiązującymi obecnie przepisami. Jego zdaniem, tak wysoki min. udział biokomponentów może oznaczać w praktyce, że z ulgi nie będzie można skorzystać. *Zważywszy na to, ile trwają procedury w Komisji Europejskiej, może się też okazać, że ten przepis w ogóle nie wejdzie w życie (...). Gdyby się okazało, że KE będzie procedować np. rok od momentu złożenia wniosku przez Polskę, to skończy się 2011 r. i regulacja ta pozostanie martwa* – zwrócił uwagę.

Senat wykreślił wprowadzony przez Sejm przepis tworzący od 2012 r. fundusz promocji wytwarzania i wykorzystania biokomponentów i biopaliw. Senatorowie zaproponowali w zamian, by minister gospodarki mógł dofinansować działania związane m.in. z promocją biopaliw, pomagać producentom biopaliw i biokomponentów, wspierać ekologiczny transport i zakupy nowych pojazdów zasilanych biopaliwami. Na wydatki te

zostanie ustalona w ustawie budżetowej kwota odpowiadająca 1,5% planowanych w poprzednim roku wpływów z podatku akcyzowego od paliw silnikowych.

Przygotowany przez Ministerstwo Finansów projekt ustawy o budżecie przewidywał m.in. likwidację obniżonych stawek akcyzy nakładanej na paliwa silnikowe zawierające powyżej 2% biokomponentów oraz tzw. biokomponentów stanowiących samoistne paliwa.

Ulga ta miałaby zostać zlikwidowana 30 kwietnia 2011 r., bo wtedy wygasa zgoda Komisji Europejskiej na jej stosowanie. W zamian rząd zaproponował ulgę dla paliw, które zawierałyby co najmniej 50% biokomponentów. Minimalny udział biokomponentu, który uprawniałby do ulgi, wzrósłby więc 25-krotnie. Ulga weszłaby w życie pod warunkiem, że zgody na nią udzieliłaby KE.

*PSPO na podst. PAP*



## Prywatyzacja Rafinerii Trzebinia

Do 24 grudnia do godz. 12.00 w Ministerstwie Skarbu można zgłaszać chęć udziału w aukcji na zakup Akcji, które stanowią 9,19% kapitału zakładowego spółki Rafinerii Trzebinia S.A. Co najmniej 34,9 mln zł chce otrzymać Skarb Państwa za pakiet akcji tej spółki, bowiem cena wywoławcza pakietu 395.302 Akcji wynosi 34.920.978,70 zł.

Cena wywoławcza za jedną Akcję wynosi w przybliżeniu 88,34 zł. Aukcja prowadzona w formie ustnej odbędzie się w Ministerstwie Skarbu w Warszawie 29 grudnia 2010 roku. Większościowym akcjonariuszem spółki pozostaje Orlen.

Rafineria Trzebinia S.A. jest pierwszą firmą w Polsce, która uruchomiła przemy-

słową instalację do produkcji biodiesla. Oprócz tego od 100 lat zajmuje się wytwarzaniem i przetwarzaniem produktów rafinacji ropy naftowej i jest największym przedsiębiorcą w Małopolsce.

*Ewa Myśliwiec na podst. prywatyzacja.msp.gov.pl*



## British Petroleum inwestuje w biopaliwa

Brytyjski koncern paliwowy BP coraz śmielej inwestuje w produkcję biopaliw.

Po zakupie 50 proc. udziałów w brazylijskiej firmie Tropical Bioenergia, planuje wejść w posiadanie podobnej wielkości pakietu akcji firmy Cerradinho. Firma Cerradinho posiada na terenie Brazylii 3

zakłady w których przerabia rocznie 10 mln t. trzciny cukrowej na cukier i bioetanol. Szukając pieniędzy na inwestycje zaczęła szukać mniejszościowego inwestora. Jak informuje brazylijska prasa, BP złożyło firmie Cerradinho ofertę zakupu połowy jej udziałów za kwotę blisko 470 mln \$.

Jeśli dojdzie do transakcji, BP stanie się współwłaścicielem już drugiej firmy brazylijskiej zajmującej się produkcją biopaliwa. W 2009 r. brytyjski koncern nabył 50 proc. udziałów w Tropical Bioenergia.

*PSPO na podst. farmer.pl*



## Polecamy publikację „Rośliny oleiste – uprawa i zastosowanie”

Książka *Rośliny oleiste – uprawa i zastosowanie* została przygotowana przez zespół wybitnych specjalistów pod redakcją naukową prof. Wojciecha Budzyńskiego (członka honorowego PSPPO) i prof. Tadeusza Zająca.

Zakres zagadnień omówionych w książce jest bardzo szeroki, począwszy od charakterystyki botanicznej roślin oleistych aż po ich znaczenie w agroekosystemach.

Książka składa się z dwóch części. W pierwszej – *Produkcja surowca* – przedstawiono charakterystykę botaniczną, pochodzenie, hodowlę, odmianoznawstwo, technologię produkcji surowca (całą agrotechnikę), a także produkcję materiału siewnego najważniejszych gatunków roślin oleistych, tj.

- 🔴 rzepaku,
- 🔴 gorczyc (białej, sarepskiej i czarnej),
- 🔴 lnu oleistego,
- 🔴 maku siewnego,
- 🔴 lnianki siewnej,
- 🔴 rzodkwi oleistej,
- 🔴 katanu abisyńskiego,
- 🔴 dyni oleistej
- 🔴 słonecznika oleistego.

W literaturze istnieje bardzo mało publikacji poświęconych tym gatunkom, oczywiście poza rzepakiem, a ponadto wiadomości o nich są skąpe i rozproszone. Zatem tym cenniejsze jest przedstawienie w sposób spójny i logiczny charakterystyki tych roślin w jednym opracowaniu, na podstawie najnowszych dostępnych wyników badań.

Druga część – *Zastosowanie* – dotyczy możliwości wykorzystania biomasy roślin oleistych do produkcji żywności (w tym olejów jadalnych), paszy dla zwierząt, tłuszczów technicznych, głównie biopaliw, smarów, farb i in. oraz ich pro środowi-

skowego znaczenia w agroekosystemach, co jest niezwykle ważne wobec ubożenia różnorodności gatunkowej zmianowań.

Książka *Rośliny oleiste uprawa i zastosowanie* jest pracą zbiorową, o charakterze poradnika – monografii, przeznaczoną dla szerokiego kręgu odbiorców: plantatorów, doradców agrotechniczno-surowcowych zakładów przetwórczych, doradców ODR, menedżerów firm dystrybucyjnych, środków produkcji i firm nasiennych,

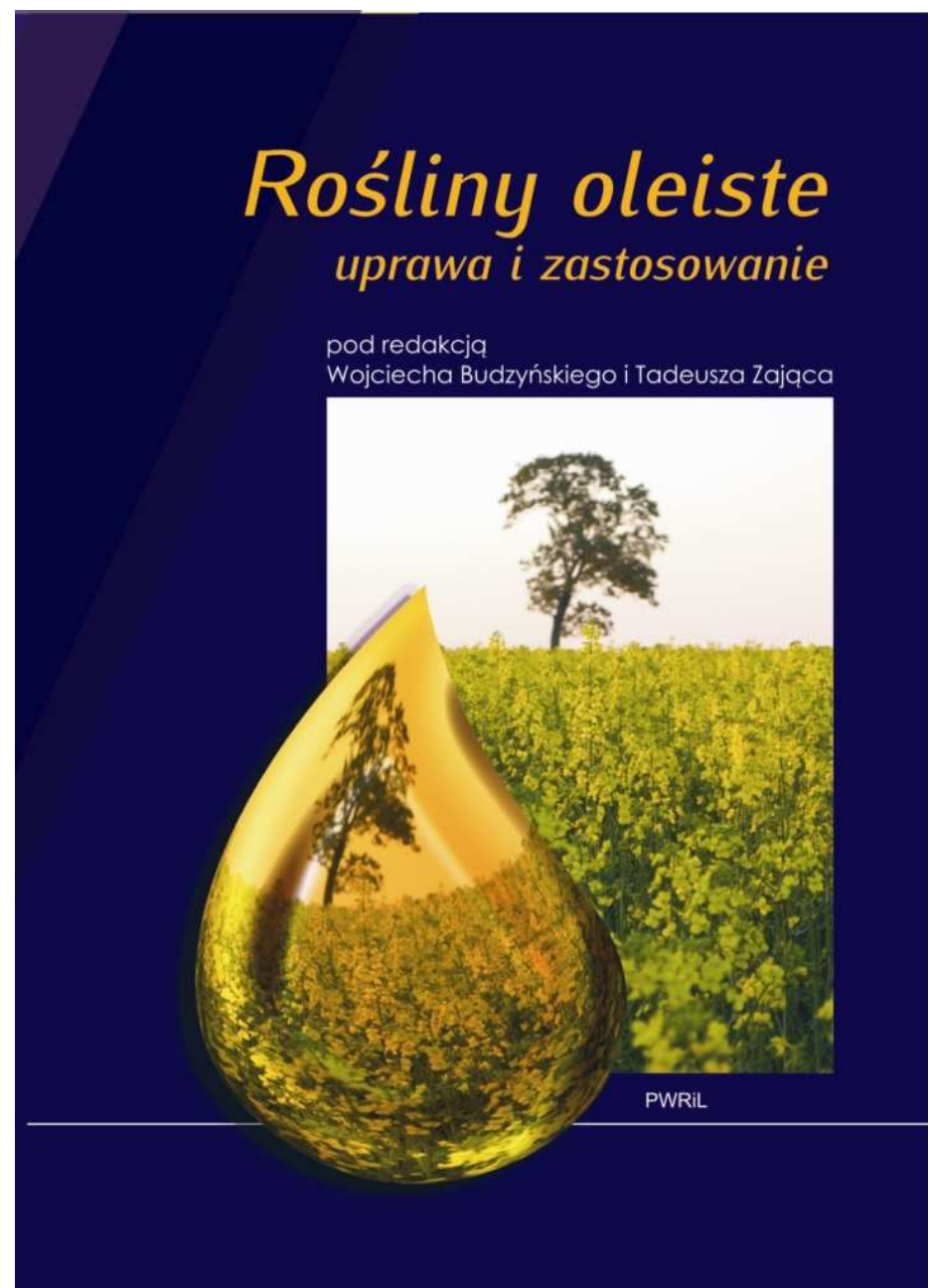
a także nauczycieli i uczniów średnich szkół rolniczych oraz studentów kierunków rolniczych zainteresowanych pogłębieniem wiedzy w tym zakresie.

Publikacja została wydana przez Powszechnie Wydawnictwo Rolnicze i Leśne Oddział w Poznaniu. Zamówienia można składać:

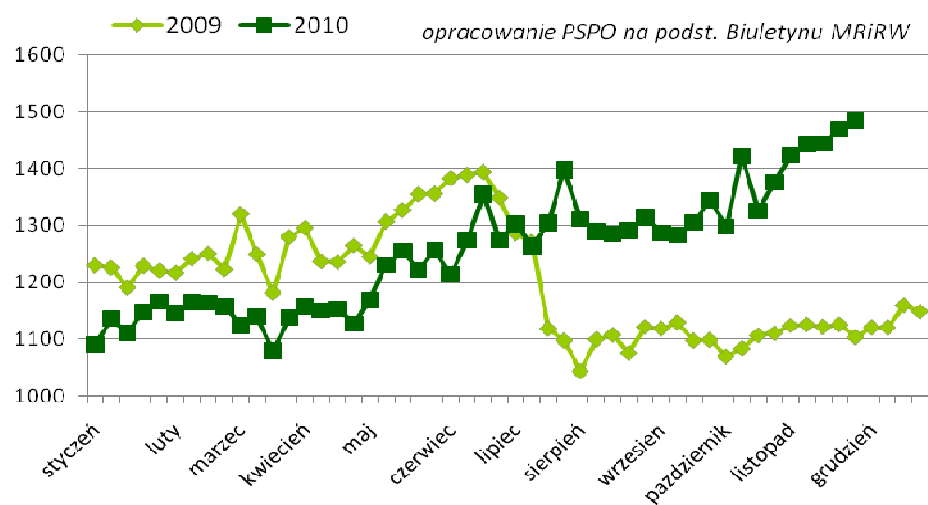
tel./fax 22 868 45 29,

tel. 518 915 289;

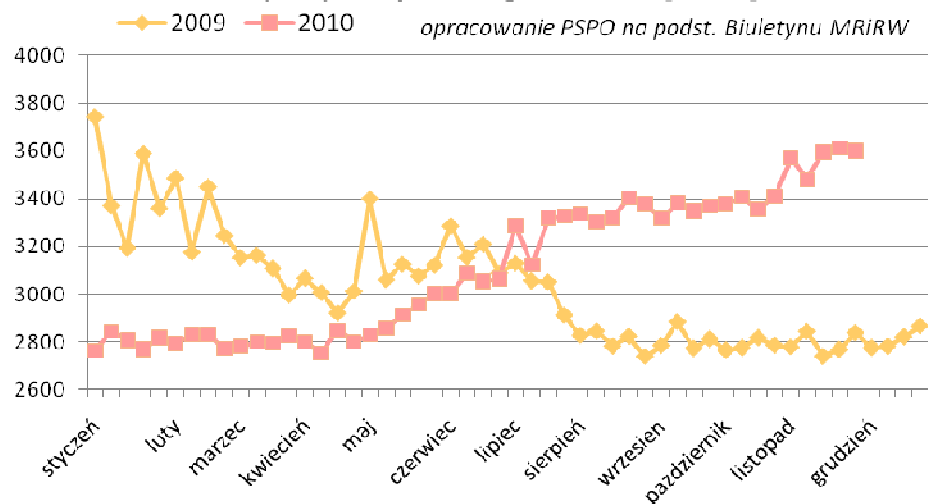
e-mail: [handlowy@pwril.com](mailto:handlowy@pwril.com)



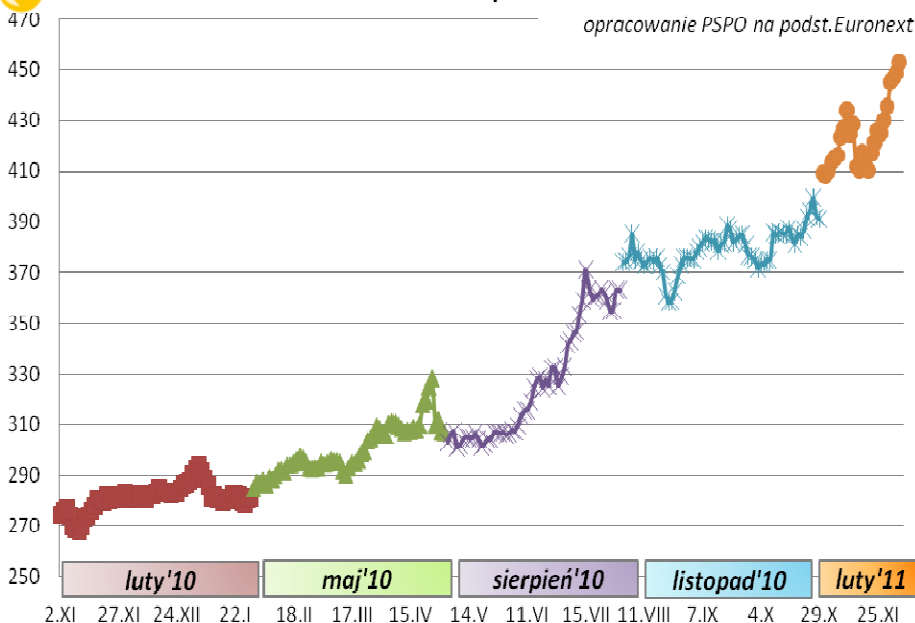
## Ceny nasion rzepaku w Polsce [PLN/t]



## Ceny oleju rzepakowego w Polsce [PLN/t]



## Notowania MATIF na rzepak FOB [EUR/t]



## Średnie ceny produktów rzepakowych w Polsce 22 - 28 XI wg MRiRW

Produkt	Cena netto [PLN/t]	Zmiana [%]
Nasiona rzepaku	1485	+1,1
Olej rafinowany	3601	-0,3
Śruta rzepakowa	691	-0,4
Makuch	759	-1,2

## Notowania MATIF na rzepak (FOB)

z dn. 6 XII wg Euronext

Dostawa	Cena [EUR/t]	Kurs EUR [PLN] (NBP)	Cena [PLN/t]
Luty'11	453,00	3,9974	1810,82
Maj'11	450,75		1801,83
Sierpień'11	422,75		1689,90
Listopad'11	425,00		1698,90

## Notowania różne wg FAMMU/FAPA, Orlen, Rafineria Trzebinia, e-petrol.pl

Produkt	Jednostki	Cena
Nasiona rzepaku CIF grudzień Hamburg 18 XI	[USD/t]	581
Olej rzep. sur. FOB luty/kwiecie'11 Rotterdam 2 XII	[EUR/t]	980
Biodiesel FOB Rotterdam 1 XII	[USD/t]	1326,50
Ropa Brent 1 XII	[USD/bbl]	88,56
Bioester RME PKN Orlen 7 XII	[PLN/m <sup>3</sup> ] netto	3480
ON Rafineria Trzebinia 7 XII	[PLN/m <sup>3</sup> ] netto	3580
ONBIO20, Rafineria Trzebinia 7 XII	[PLN/m <sup>3</sup> ] netto	3580

## Średnie ogólnopolskie ceny detaliczne [PLN/l] wg e-petrol.pl

Data	Biodiesel	ON
2010-11-02	4,02	4,35
2010-11-09	4,04	4,33
2010-11-16	4,09	4,35
2010-11-23	4,15	4,39